



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-1612

BY / DE
Mr. Bachrach (Skeena-Bulkley Valley)

DATE
June 14, 2023

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to VIA Rail's passenger service: what was the operating revenue and the operating costs for each year between 2018 and 2022 for (i) the Toronto—Québec City corridor, (ii) each VIA Rail passenger service route outside of the Toronto—Québec City corridor?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

VIA Rail Canada

VIA Rail Canada's operating revenue and costs for each service route are reported in the Annual Reports available at: <https://media.viarail.ca/en/reports#annual-reports>

- Fiscal year 2018: Annual Report 2018 – page 9;
- Fiscal year 2019: Annual Report 2019 – page 9;
- Fiscal year 2020: Annual Report 2020 – section 4, pages 3-4;
- Fiscal year 2021: Annual Report 2021 – page 14; and
- Fiscal year 2022: Annual Report 2022 – page 18.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION
Q-1612

BY / DE
M. Bachrach (Skeena-Bulkley Valley)

DATE
Le 14 juin 2023

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le service de trains de passagers de VIA Rail : quels étaient les revenus et les coûts d'exploitation chaque année entre 2018 et 2022 pour (i) le corridor Toronto—Québec, (ii) chaque itinéraire de train de passagers à l'extérieur du corridor Toronto—Québec?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

VIA Rail Canada

Les revenus et les coûts d'exploitation de chaque itinéraire de train de passager de VIA Rail Canada sont divulgués dans les Rapports annuels disponibles au :

<https://media.viarail.ca/fr/rapports#rapports-annuels>

- Exercice financier 2018 : Rapport annuel 2018 – page 9 ;
- Exercice financier 2019 : Rapport annuel 2019 – page 9 ;
- Exercice financier 2020 : Rapport annuel 2020 – section 4, pages 3-4 ;
- Exercice financier 2021 : Rapport annuel 2021 – page 14 ; et
- Exercice financier 2022 : Rapport annuel 2022 – page 18.